

Signatura: GC 43/INF.3  
Fecha: 7 de febrero de 2020  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

**S**



Invertir en la población rural

## **Principales datos financieros correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2019**

### **Nota para los Gobernadores**

#### Funcionarios de contacto:

#### Preguntas técnicas:

##### **Advit Nath**

Director y Contralor  
División de Contaduría y Contraloría  
Tel.: (+39) 06 5459 2829  
Correo electrónico: a.nath@ifad.org

##### **Allegra Saitto**

Jefa  
Información Financiera y Actividad  
Fiduciaria Institucional  
Tel.: (+39) 06 5459 2405  
Correo electrónico: a.saitto@ifad.org

#### Envío de documentación:

##### **Deirdre Mc Grenra**

Jefa  
Oficina de Gobernanza Institucional y  
Relaciones con los Estados Miembros  
Tel.: (+39) 06 5459 2374  
Correo electrónico: gb@ifad.org

Consejo de Gobernadores — 43.<sup>er</sup> período de sesiones  
Roma, 11 y 12 de febrero de 2020

---

**Para información**

# Principales datos financieros correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2019

## I. Introducción

1. La finalidad de esta reseña es presentar un resumen indicativo de la situación y los flujos financieros del Fondo al 31 de diciembre de 2019.
2. Los datos financieros que figuran a continuación se han extraído de los proyectos de estados financieros del FIDA correspondientes al año finalizado el 31 de diciembre de 2019, que actualmente están siendo auditados por Deloitte and Touche SpA, el auditor externo del FIDA. Los estados financieros auditados, tanto los consolidados como los correspondientes únicamente al FIDA, del año finalizado el 31 de diciembre de 2019 serán examinados por el Comité de Auditoría en marzo de 2020 y se presentarán a la Junta Ejecutiva en su 129.º período de sesiones, en abril de 2020, para que los ratifique.

## II. Partidas del balance y observaciones

En el cuadro 1 se proporciona información relativa a algunas partidas del activo, el pasivo, el pasivo contingente y el patrimonio del FIDA al 31 de diciembre de 2019 y 2018.

Cuadro 1.

**Algunas partidas contables del activo, el pasivo, el pasivo contingente y el patrimonio\***  
(en millones de dólares de los Estados Unidos)

	2019	2018
<b>Algunas partidas del activo</b>		
Efectivo e inversiones	1 008,9	<b>1 039,3</b>
Pagarés y contribuciones por recibir**	607,7	852,9
Préstamos pendientes	7 613,8	7 312,9
<b>Algunas partidas del pasivo y el patrimonio</b>		
Donaciones no desembolsadas	123,6	101,2
Pasivo de empréstitos	741,6	571,6
Contribuciones de los Estados Miembros**	9 071,3	8 938,3
Reserva general	95,0	95,0
<b>Algunas partidas del pasivo contingente</b>		
Saldos no desembolsados del Marco de Sostenibilidad de la Deuda (MSD)	1 061,5	901,7

\* Las cifras presentadas en este informe están expresadas en valores nominales y se refieren a actividades relativas al FIDA únicamente, es decir, no incluyen las partidas financieras relativas a actividades financiadas mediante fondos suplementarios y fondos fiduciarios. Estas partidas forman parte de los estados financieros consolidados del FIDA, en los cuales están comprendidas todas las actividades controladas por el FIDA.

\*\* Saldo neto, deducidas las provisiones para pérdidas por deterioro del valor.

### III. Estadísticas operacionales

3. En el cuadro 2 se indican los principales flujos de efectivo correspondientes a préstamos y donaciones para los años terminados el 31 de diciembre de 2019 y 2018.

Cuadro 2

#### Principales flujos de efectivo correspondientes a préstamos y donaciones, 2019 y 2018

(en millones de dólares de los Estados Unidos)

	2019	2018
Desembolsos de préstamos	626,0	627,1
Desembolsos con arreglo al MSD	174,7	138,6
<b>Total parcial</b>	<b>800,7</b>	<b>765,7</b>
Desembolsos de donaciones	54,0	59,8
<b>Total de desembolsos de préstamos y donaciones</b>	<b>854,8</b>	<b>825,5</b>
<b>Reembolsos de los préstamos (principal e intereses)</b>	<b>370,4</b>	<b>341,9</b>

4. En el cuadro 3 se proporciona información fundamental sobre el estado de la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA11) para los años terminados el 31 de diciembre de 2019 y 2018.

Cuadro 3

#### Principales flujos de las contribuciones

(en millones de dólares de los Estados Unidos a los tipos de cambio de la reposición)

FIDA11*	2019	2018
<b>Promesas de contribución</b>		
Recursos ordinarios	1 008,7	934,4
Compensación por el MSD**	35,2	31,0
<b>Promesas de contribución acumuladas hasta la fecha (A)</b>	<b>1 043,9</b>	<b>965,4</b>
Instrumentos de contribución recibidos (B)	955,8	798,2
<b>Promesas de contribución pendientes de desembolso (A)-(B)</b>	<b>88,1</b>	<b>167,2</b>
Pagos recibidos de los recursos ordinarios	455,9	63,8
Pagos recibidos con arreglo al MSD	33,2	5,9
<b>Pagos totales recibidos</b>	<b>489,1</b>	<b>69,7</b>

\* En febrero de 2018, el Consejo de Gobernadores adoptó la resolución 203/XLI sobre la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA.

\*\*Para cada reposición, el FIDA notifica a cada Estado Miembro que no es beneficiario del MSD el monto total que deberá reembolsar durante los tres años siguientes, aparte de las contribuciones ordinarias. Si no se realizan esos reembolsos, el FIDA debe deducirlos (cumpliendo íntegramente el convenio original por el que se constituyó el MSD) de las promesas de contribución a los recursos básicos realizadas por los Estados Miembros para esa reposición.

Nota: Para la FIDA11, algunos Estados Miembros incluyeron en sus instrumentos de contribución un monto adicional y separado para el MSD. Para aquellos Estados Miembros cuyas promesas no incluyeron una contribución separada y adicional para el MSD en sus instrumentos de contribución, se apartaron montos de sus contribuciones básicas para destinarlos a la compensación que debía restituirse al MSD.